

Bruxelles, 18. lipnja 2018.
(OR. en)

10129/18

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0237 (NLE)**

**DATAPROTECT 129
JAI 642
MI 468
FREMP 105
RELEX 554
DIGIT 131
DAPIX 189
JAIEX 67**

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Predsjedništvo
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Br. dok. Kom.:	9765/18
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o ovlašćivanju država članica da u interesu Europske unije potpišu Protokol o izmjeni Konvencije Vijeća Europe za zaštitu osoba glede automatizirane obrade osobnih podataka (ETS br. 108) – donošenje

1. Vijeće je 6. lipnja 2013. ovlastilo Komisiju da u ime Unije pregovara o modernizaciji Konvencije Vijeća Europe za zaštitu osoba glede automatizirane obrade osobnih podataka (ETS br. 108). Vijeće je odlučilo i da pregovore treba provoditi na temelju pregovaračkih smjernica priloženih toj Odluci¹.
2. Cilj modernizacije Konvencije br. 108 bio je dvostruk: s jedne strane, bolje suočavanje s izazovima koji proizlaze iz uporabe novih informacijskih i komunikacijskih tehnologija i, s druge strane, jačanje provedbe Konvencije.

¹ Dok. 7234/3/13 REV 3 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

3. Tekst Protokola o izmjeni za modernizaciju Konvencije br. 108. usvojen je na 128. sjednici Odbora ministara Vijeća Europe 18. svibnja 2018. Odbor Ministara odlučio je također da bi Protokol o izmjeni trebao biti otvoren za potpisivanje 25. lipnja 2018.
4. Važno je da Unija pokaže svoju predanost Protokolu o izmjeni njegovim potpisivanjem 25. lipnja 2018.
5. Komisija je 5. lipnja 2018. podnijela prijedlog o ovlašćivanju država članica da u interesu Europske unije potpišu Protokol o izmjeni².
6. Na sastanku DAPIX-a 15. lipnja 2018. delegacije su postigle dogovor o tekstu predložene Odluke Vijeća, uz neke izmjene. Tekst koji je proizašao iz tog sastanka naveden je u dokumentu 10225/18.
7. Slijedom toga, Odluku o ovlašćivanju država članica da potpišu Protokol o izmjeni uredili su pravnici lingvisti.
8. Stoga se Odbor stalnih predstavnika poziva da preporuči Vijeću da na jednom od predstojećih sastanaka kao točku „A” dnevnog reda donese tu Odluku koju su provjerili pravnici lingvisti, kako je navedena u dokumentu 10130/18.

² Dok. 9765/18.